

1. Situation

Miki, the younger sister, is talking to Yuta, her older brother.

Dialogue

みき：^{なに}何してるの？

ゆうた：^{えいご} 英語の^{べんきょう}勉強だよ。

みき：^{えいご} 英語の^{べんきょう}勉強？

ゆうた：うん。^{あした} 明日、^{えいご} 英語のテストがあるから、^{べんきょう} 勉強しないといけないんだよね。

みき：そっか。^{えいご} 英語の^{べんきょう}勉強、^{むずか} 難しい？^{かん} どんな^{もんだい}感じの問題なの？

ゆうた：うん、^{むずか} 難しいよ。^{かん} こんな^{もんだい}感じの問題だよ。

みき：^{ほんとう} 本当だ、^{むずか} 難しそうだね。

ゆうた：^{ちやうむずか} 超 難しいよ。^{まえ} この前の^{けっか} テストは、^{わる} 結果が悪くてさ。

みき：^{なんてん} 何点だったの？

ゆうた：^{ごじゅってん} 50点だよ。

みき：そっか、^{たいへん} 大変そうだね。^{こんかい} 今回は、^{けっか} いい結果だといいね！

ゆうた：うん。^{こんかい} 今回は、^{はちじゅってんと} 80点取らないといけないんだよ。

みき：なんで？

ゆうた：^{はちじゅってんと} 80点取れなかったら、^{こんど} 今度の^{やす} 休みに^{がっこう} 学校に行かなきゃいけないんだよ。

みき：そうなんだ。^{あした} 明日^{がんば} 頑張って！

ゆうた：^{がんば} うん、頑張る。ありがとう。

Breakdown

なに
みき：何してるの？

Miki: What are you doing?

えいご べんきょう
ゆうた：英語の勉強だよ。

Yuta: I'm studying English.

- べんきょう べんきょう
• 勉強 study; 勉強する to learn, to study

えいご べんきょう
みき：英語の勉強？

Miki: Studying English?

あした えいご べんきょう
ゆうた：うん。明日、英語のテストがあるから、勉強しないといけないんだよね。

Yuta: Yeah. Tomorrow, I have an English test, so I have to study.

- あした
• 明日 tomorrow
- テスト test
- ~なければ(いけない/ならない)、なきゃ(いけない)、ないと(いけない) must; have to; need to: 今日、
しごと
仕事しなきゃいけない。I have to work today; often just "ないと": 今日、しごと
仕事しないと。I have to work today.

えいご べんきょう むずか かん もんだい
みき：そっか。英語の勉強、難しい？どんな感じの問題なの？

Miki: I see. Is English difficult? What are the questions like?

- むずか
• 難しい difficult; hard

むずか かん もんだい
ゆうた：うん、難しいよ。こんな感じの問題だよ。

Yuta: Yeah, it's difficult. The questions are like this.

ほんとう むずか
みき：本当だ、難しそうだね。

Miki: You're right, they seem difficult.

- ~そう、なさそう seeming that...; appearing that...: げんき
元気なさそうだね。You don't seem well; あした
明日まで
でにできそう? Can you do it by tomorrow?; almost: 負けそうだった。I almost lost (the game).

ゆうた：^{ちょうむずか}超 ^{まえ}難 ^{けっか}しいよ。この^{わる}前のテストは、結果が悪くてさ。

Yuta: They're extremely difficult. The result of the test I took the other day was bad.

- ^{ちょう}超 very
- ^{けっか}結果 result
- ~さ filler word; often used when the speaker is telling a story; connects parts of the story: ^{きのう}昨日さ、^{しごと}仕事さ、^{ちこく}遅刻した。I was late for work yesterday.

みき：^{なんてん}何点だったの？

Miki: How many marks did you score?

- ^{てん}点 point; score

ゆうた：^{ごじゅってん}50点だよ。

Yuta: 50.

みき：^{たいへん}そっか、^{こんかい}大変そうだね。今回は、^{けっか}いい結果だといいね！

Miki: I see, it seems hard. Hopefully, you'll get a good result this time!

- ^{こんかい}今回 this time
- ~と if, when: ^{そと}外に出ると^{あめ}雨だった。When I went outside, it was raining; ^{せんせい}先生に^{はな}話すといいよ。It'll be good to talk to the teacher.

ゆうた：^{こんかい}うん。今回は、^{はちじゅってん}80点取らないといけないんだよ。

Yuta: Yeah. This time, I have to score 80 marks.

みき：^{なんで}なんで？

Miki: Why?

ゆうた：^{はちじゅってん}80点取れなかったら、^{こんど}今度の^{やす}休みに^{がっこう}学校に行かなきゃいけないんだよ。

Yuta: If I don't manage to get 80 marks, I'll have to go to school the next day off.

- ~たら if, when, after: ^お終わったら^い行く。I'll go when I finish; why don't you...?: ^{べんきょう}勉強したら？ Why don't you study? (We use たら to say, "if something happens, something else will happen".)
- ^{やす}休み holiday, a day off; rest; being closed

みき：そうなんだ。明日^{あした}頑張^{がんば}って！

Miki: I see. Do your best tomorrow!

- 頑張^{がんば}る to do one's best: 仕事^{しごと}が**んば**る！I'll do my best at work; expression to encourage someone: 勉強^{べんきょう}頑張^{がんば}って！Good luck with your study.

ゆうた：うん、頑張^{がんば}る。ありがとう。

Yuta: Yeah, I'll do my best. Thanks.

2. Situation

Sato-san and Suzuki-san are talking.

Dialogue

さとう やす ひ なに
佐藤：休みの日、いつも何してますか？

すずき いえ ちか はし やま い しぜん す
鈴木：家の近くを走ったり、山に行ったりします。自然が好きなので。

さとう やま たの
佐藤：山ですか、いいですね。楽しそうです。

すずき しぜん なか じかん わす
鈴木：はい。自然の中になると、時間を忘れてリラックスすることができますよ。

さとう わたし こんどちか やま い
佐藤：私も、今度近くの山に行ってみます。

すずき たの おも さとう やす ひ なに
鈴木：楽しめると思いますよ。佐藤さんは、休みの日はいつも何をしますか？

さとう わたし いえ えいが み
佐藤：私は、家でテレビや映画を観たりします。

すずき えいが み
鈴木：どんなテレビや映画を観るんですか？

さとう わたし み まえ むかし えいが み
佐藤：いろんなのを観ますよ。この前は、昔の映画を観ました。

すずき むかし えいが おもしろ
鈴木：へー。昔の映画ですか。面白そうですね。

さとう えいが み じかん わす
佐藤：はい。映画を観ているときも、時間を忘れますよ。

Breakdown

さとう やす ひ なに
佐藤：休みの日、いつも何してますか？

Sato: What do you usually do on your days off?

- いつも always; all the time

すずき いえ ちか はし やま い しぜん す
鈴木：家の近くを走ったり、山に行ったりします。自然が好きなので。

Suzuki: I go for a run near my house or visit the mountains. Because I like nature.

- 近く near; nearby
- ～たり used to list things; often ～たり、～たり：飲んだり食べたりしました。；日曜日はジムに行ったりします。On Sundays, I go to the gym and stuff (I do things like going to the gym).
- 山 mountain
- 自然 n. nature; na-adj. natural; adv. naturally

さとう やま たの
佐藤：山ですか、いいですね。楽しそうです。

Sato: The mountains? That's nice. It sounds fun.

すずき しぜん なか じかん わす
鈴木：はい。自然の中になると、時間を忘れてリラックスすることができますよ。

Suzuki: Yes. When I'm in the midst of nature, I can forget the time and relax.

- 忘れる to forget
- リラックスする to relax
- ～ことができる can; be able to

さとう わたし こんどちか やま い
佐藤：私も、今度近くの山に行ってみます。

Sato: I'll try going to a nearby mountain next time too.

すずき たの おも さとう やす ひ なに
鈴木：楽しめるとおもいますよ。佐藤さんは、休みの日はいつも何をするんですか？

Suzuki: You'll be able to have fun. Sato-san, what do you usually do on your days off?

- 楽しむ to enjoy; to have a good time

さとう わたし いえ えいが み
佐藤：私は、家でテレビや映画を観たりします。

Sato: I watch television and movies at home.

- テレビ television: TV

すずき えいが み
鈴木：どんなテレビや映画を観るんですか？

Suzuki: What sort of TV programs and movies do you watch?

さとう み まえ むかし えいが み
佐藤：いろんなのを観ますよ。この前は、昔の映画を観ました。

Sato: I watch all sorts. Recently, I watched an old movie.

すずき むかし えいが おもしろ
鈴木：へー。昔の映画ですか。面白そうですね。

Suzuki: I see. An old movie? That sounds interesting.

さとう えいが み じかん わす
佐藤：はい。映画を観ているときも、時間を忘れますよ。

Sato: Yes. You forget the time when watching a movie too.